

OSPREY HYDRAULICS™

by **Hydrapak®**



SERBATOIO DA 1.5L
HYDRAULICS™ LT



SERBATOIO DA 2.5L
HYDRAULICS™ LT



SERBATOIO DA 2L
HYDRAULICS™ LT



SERBATOIO DA 3L
HYDRAULICS™ LT

I serbatoi Osprey Hydraulics™ di Hydrapak® aumentano le prestazioni di idratazione in un pacchetto leggero, semplice e funzionale.

MANUALE D'USO



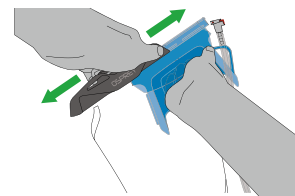
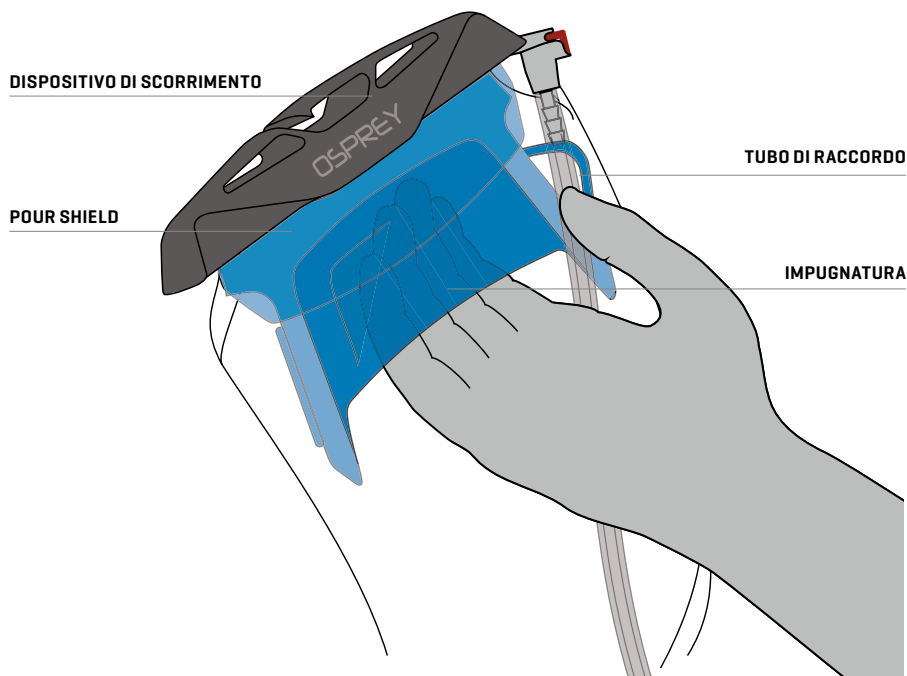
ospreypacks.com



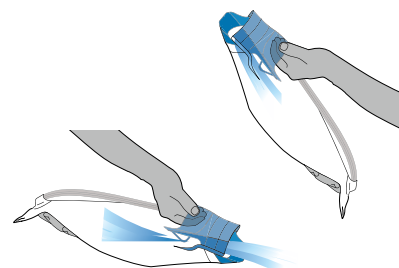
CARATTERISTICHE COMUNI

- 1 La chiusura Slide-Seal™ crea una protezione ermetica a tenuta stagna
 - 2 L'impugnatura esclusiva Osprey offre una presa sicura durante le operazioni di riempimento, di versamento o di apertura e chiusura del serbatoio
 - 3 Il tubo flessibile TPU da 3/4"/6.35 mm è in grado di resistere alle piegature e consente una fuoriuscita d'acqua più rapida
 - 4 Ampia apertura grazie all'esclusivo PourShield™ di Osprey che rende semplice il riempimento e lo svuotamento
 - 5 Le guide incorporate del tubo permettono di convogliare la bevanda sul lato sinistro o su quello destro
 - 6 Il gancio aperto sul dispositivo di scorrimento semplifica l'attacco a qualsiasi zaino
 - 7 Il sistema QuickConnect™ permette la facile rimozione/riempimento del serbatoio e il filtraggio in terreni sconnessi
 - 8 La valvola a morso Blaster™ con pulsante di attivazione/disattivazione offre un'angolazione ergonomica durante la bevuta e un ottimo flusso
- + La clip magnetica assicura il tubo alla cinghia pettorale in maniera facile e veloce
 - + Il rivestimento in TPU (poliuretano termoplastico) altamente resistente è flessibile, elastico e privo di BPA/PVC
 - + I collegamenti elettromagnetici in radiofrequenza sono legati a livello molecolare, garantendo prestazioni affidabili
 - + Lavabile in lavastoviglie [cestello superiore]

CARATTERISTICHE CHIAVE



- + La cuffia offre una presa sicura durante le operazioni di attacco e rimozione del dispositivo di scorrimento, e rappresenta un'ottima impugnatura per il trasporto



- + Il PourShield™ estende il collare per un riempimento più facile in corsi d'acqua o lavandini poco profondi o per versare più agevolmente in bicchieri o bottiglie
- + L'impugnatura facilita la rimozione del dispositivo di scorrimento e fornisce una presa comoda e confortevole per riempire e spostare il serbatoio dal vostro zaino

SERBATOIO LT DA 2.5L HYDRAULICS™

SPECIFICHE	MISURA UNICA	CARATTERISTICA UNICA
Pollici cubi	85	+ I deflettori saldati prevengono lo sloshing e mantengono la forma del serbatoio
Litri	2.5	
Chilogrammi	0.17	
Once	6	
Pollici	15.4 x 7.5 x 2.4	
Centimetri	39 x 19 x 6	



SERBATOIO LT DA 1.5L HYDRAULICS™

SPECIFICHE	MISURA UNICA	CARATTERISTICA UNICA
Pollici cubi	50	+ I deflettori saldati prevengono lo sloshing e mantengono la forma del serbatoio
Litri	1.5	
Chilogrammi	0.17	
Once	5.6	
Pollici	12.6 x 7.5 x 1.6	
Centimetri	32 x 19 x 4	



SERBATOIO LT DA 3L HYDRAULICS™

SPECIFICHE	MISURA UNICA	CARATTERISTICA UNICA
Pollici cubi	100	+ La placca posteriore HydroStatic™ irrigidisce il serbatoio rendendo più semplice il caricamento all'interno di zaini con tasca di idratazione
Litri	3	
Chilogrammi	0.22	
Once	7.8	
Pollici	15.4 x 7 x 3.1	
Centimetri	39 x 18 x 8	



SERBATOIO LT DA 2L HYDRAULICS™

SPECIFICHE	MISURA UNICA	CARATTERISTICA UNICA
Pollici cubi	70	+ La placca posteriore HydroStatic™ irrigidisce il serbatoio rendendo più semplice il caricamento all'interno di zaini con tasca di idratazione
Litri	2	
Chilogrammi	0.21	
Once	7.4	
Pollici	13.8 x 5.9 x 2.6	
Centimetri	25 x 15 x 6.5	



ISTRUZIONI E CARATTERISTICHE



COME RIEMPIRE



1. Per riempire il serbatoio, rimuovere il dispositivo di scorrimento Slide-Seal™ e aprire il PourShield™.



2. Premere il PourShield™ con una mano per creare un'ampia apertura e stringere l'impugnatura con l'altra per una buona stabilità durante il riempimento.



3. Sostituire il dispositivo di scorrimento Slide-Seal™ e inclinare sottosopra il serbatoio per controllare eventuali perdite, poi aspirare l'aria in eccesso per prevenire inutili versamenti.

DENTRO AL VOSTRO ZAINO



Tutti i serbatoi Osprey Hydraulics™ di Hydrapak™ sono dotati di un gancio al centro del dispositivo di scorrimento, che permette di appenderli ad anelli a fettuccia presenti nelle tasche per serbatoi degli zaini, al fine di mantenerli in posizione verticale.



La placca posteriore sui nostri serbatoi da 2L e 3L rende facile l'inserimento di un serbatoio pieno all'interno dello zaino grazie alla propria struttura. La presa sicura sull'impugnatura offre un prezioso aiuto nella rimozione dei serbatoi. Risulta certamente più facile inserire un serbatoio pieno all'interno di uno zaino vuoto, ma è comunque possibile riuscirci con zaini colmi.



SLIDE-SEAL™

Afferrare il dispositivo di scorrimento con una mano e con l'altra l'impugnatura tirando in direzioni opposte. Il dispositivo di scorrimento può essere invertito sfilando il laccio dall'impugnatura e agganciandolo sul lato opposto.

ISTRUZIONI E CARATTERISTICHE



QUICKCONNECT™

La funzione QuickConnect™ elimina la necessità di sfilare il tubo del serbatoio dallo zaino. Premere il tasto rosso per separare il serbatoio dal tubo e dalla valvola a morso e rimuovere il serbatoio dallo zaino



Se si preferisce spostare il tubo del serbatoio su un lato dello zaino, è possibile farlo scollegando il tubo e infilandolo sulla parte opposta dell'impugnatura.



Il nostro kit QuickConnect™ consente di collegare direttamente la maggior parte dei filtri dell'acqua al serbatoio per facilitare il riempimento su terreni sconnessi. Ricollegare semplicemente il QuickConnect™ e attendere di udire il rumore di un clic per garantire un attacco corretto.



VALVOLA A MORSO BL ASTER™

Un quarto di giro a destra chiude la valvola per evitare fuoriuscite accidentali, mentre un quarto di giro a sinistra apre la valvola per un'idratazione continua. La leggera pressione di un morso permette alla valvola di aprirsi e lasciarvi idratati.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Perché il serbatoio non prenda cattivi odori è sufficiente un risciacquo accurato e un'asciugatura all'aria aperta.

LIQUIDI CALDI

I serbatoi Osprey Hydraulics™ di Hydrapak® possono contenere liquidi tra i 32-140 gradi Fahrenheit [0-60 gradi Celsius].



MANUTENZIONE SERBATOIO

Il vostro serbatoio Osprey Hydraulics™ è estremamente resistente ed è costruito per durare negli anni. Tuttavia, qualche piccolo accorgimento contribuirà a farlo durare tutta la vita.

SERBATOI OSPRE Y

MANUTENZIONE ORDINARIA DEI SERBATOI

- + Risciacquare il proprio serbatoio dopo ogni utilizzo contribuisce a mantenerlo pulito, soprattutto quando vi si conservano bevande zuccherate.
- + Conservare in un luogo pulito e asciutto.
- + Per pulire il serbatoio utilizzare periodicamente le tavolette Osprey Hydraulics™ Cleaning Tablets.
- + L'utilizzo di iodio o di altre tavolette per la pulizia non comprometterà l'integrità del serbatoio. Tuttavia, nel tempo, queste tavolette potrebbero macchiare il serbatoio.
- + Il congelamento del serbatoio non influisce sulla sua integrità. Tuttavia se dovesse essere riempito con acqua, ricordarsi che questa tenderà ad espandersi durante il congelamento e potrebbe danneggiare il serbatoio se dovesse essere troppo pieno.
- + NON versare acqua bollente nel serbatoio. Questo potrebbe danneggiarlo ed invalidare la garanzia.
- + Guardate il video: "Pulizia di un Serbatoio Osprey Hydraulics™ sulla pagina YouTube® di Osprey Packs.

PULIZIA DEL SERBATOIO [CON LE TAVOLETTE OSPRE Y HYDR AULICS™ CLEANING TABLETS]

- 1 Riempire il serbatoio con acqua tiepida. Non usare acqua bollente o candeggina.
- 2 Aggiungere una tavoletta per la pulizia nel serbatoio e chiudere lo Slide-Seal™.
- 3 Lasciare che la tavoletta si sciolga per 5 minuti nel serbatoio, tenendolo appoggiato sulla parte posteriore.
- 4 Agitare il serbatoio per 30 secondi per miscelare e diffondere la soluzione.
- 5 Premere la valvola e comprimere il serbatoio per far uscire l'aria, dopodiché, riempire il tubo e la valvola del serbatoio con la soluzione.
- 6 Lasciare riposare il serbatoio per 15 minuti e poi svuotarlo della soluzione.
- 7 Sciacquare il serbatoio e il tubo con acqua fresca e pulita.
- 8 Fare asciugare il serbatoio in una zona ben ventilata.

PULIZIA APPROFONDATA DEL SERBATOIO [CON IL KIT DI PULIZIA OSPREY HYDR AULICS™]

- 1 Sciacquare il serbatoio e riempirlo con acqua tiepida e un detergente delicato per piatti. Non usare acqua bollente o candeggina.
- 2 Con la spazzola grande del kit di pulizia Osprey Hydraulics™, spazzolare l'interno del serbatoio.
- 3 Separare il tubo dal serbatoio e la valvola dal tubo, e usare lo spazzolino più piccolo del kit di pulizia Osprey Hydraulics™ per pulire l'interno del tubo.
- 4 Togliere il tappo della valvola in silicone e pulire entrambi con acqua e sapone.
- 5 Sciacquare l'interno e l'esterno del serbatoio, il tubo e la valvola con acqua pulita.
- 6 Fare asciugare il tubo e la valvola in una zona ben ventilata.
- 7 Inserire la struttura per l'asciugatura del kit di pulizia Osprey Hydraulics™ all'interno del serbatoio e mettere ad asciugare in una zona ben ventilata.

Alcuni utenti potrebbero inizialmente avvertire un sapore di plastica durante l'utilizzo di uno qualsiasi dei nostri prodotti realizzati in TPU. Tale sapore tende generalmente ad affievolirsi col tempo e può essere eliminato semplicemente spremendo un po' di succo di limone all'interno del prodotto, riempirlo con acqua e poi congelarlo. Dopo averlo congelato, rimuoverlo, scongelarlo e sciacquare.

Per le istruzioni complete sulla pulizia del vostro serbatoio Osprey, guardate il video "Pulizia di un serbatoio Osprey Hydraulics™" su

[youtube.com/user/ospreypacks](https://www.youtube.com/user/ospreypacks)

ACCESSORI OSPREY

Personalizza e proteggi il tuo zaino con la linea completa di accessori Osprey. Per vedere tutti gli accessori, è possibile rivolgersi a un rivenditore Osprey locale o visitare il sito ospreypacks.com.

PREPARARE LO ZAINO

Riempendo correttamente lo zaino, esso sarà più comodo da trasportare. Per maggiori informazioni visita la pagina ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack

GARANZIA

Per noi di Osprey, la sostenibilità è una delle caratteristiche fondamentali dei nostri zaini, che sono costruiti per durare una vita e supportati da un'eccezionale garanzia, indipendentemente da quanto duramente si possano mettere alla prova i nostri prodotti. Visita il sito ospreypacks.com per i dettagli.

DOMANDE?

Contatta il Servizio Clienti Osprey. Un Supporto reale da persone reali. Accedi al menù del servizio clienti tramite il sito ospreypacks.com.

OSPREY PACKS, INC.
115 PROGRESS CIRCLE
CORTEZ, CO 81321 USA
866-284-7830

ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals

CN 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 www.ospreypacks.com

请访问www.ospreypacks.com获得该用户手册的中文版本

JP 日本語版オーナーズマニュアルはオスプレー社の

Web サイト (<http://www.ospreypacks.com>)
からダウンロードすることができます。

FR Veuillez visiter www.ospreypacks.com pour une version en français de ce guide d'utilisation.

DE Auf der Homepage www.ospreypacks.com finden Sie die deutsche Version dieses enutzerhandbuchs.

ES Visita por favor www.ospreypacks.com para ver la versión de nuestro manual en Español.

IT Visita il sito www.ospreypacks.com per la versione in Italiano del manuale d'uso.

KR www.ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals

에서 사용자 설명서를 다운로드하세요

MANUALE D'USO

